SCHEDA DATI DI SICUREZZA



OWEDUR 4350-90

SEZIONE 1: identificazione della sostanza/miscela e della società/impresa

1.1 Identificatore del prodotto

Nome prodotto : OWEDUR 4350-90

1.2 Usi identificati pertinenti della sostanza o della miscela e usi sconsigliati

Uso del Prodotto : Vernice.

1.3 Informazioni sul fornitore della scheda di dati di sicurezza

Teknos Group Oy, Takkatie 3, FI-00370 HELSINKI, FINLAND. Tel. +358 9 506 091.

: Prod-safe@teknos.com

Indirizzo e-mail della persona responsabile della scheda dati di

sicurezza

Punto di contatto nazionale

Teknos Group Oy, Takkatie 3, FI-00370 HELSINKI, FINLAND. Tel. +358 9 506 091.

1.4 Numero telefonico di emergenza

Organismo ufficiale di consultazione nazionale/Centro antiveleni

Numero di telefono : Centro Antiveleni Rome: +39 6 499 70 698 (24 h).

SEZIONE 2: identificazione dei pericoli

2.1 Classificazione della sostanza o della miscela

Definizione del prodotto : Miscela

Classificazione secondo Regolamento CE No.1272/2008 [CLP/GHS]

Flam. Liq. 3, H226 Skin Irrit. 2, H315 Eye Irrit. 2, H319 Skin Sens. 1, H317 STOT SE 3, H336 STOT RE 2, H373

Aquatic Chronic 3, H412

Questo prodotto è classificato come pericoloso a norma del Regolamento (CE) 1272/2008 e successive modifiche.

Vedere la sezione 16 per i testi integrali delle indicazioni di pericolo summenzionate.

Per informazioni più dettagliate sugli effetti per la salute e i sintomi, vedere la Sezione 11.

2.2 Elementi dell'etichetta

Pittogrammi di pericolo







Avvertenza : Attenzione

Indicazioni di pericolo : H226 - Liquido e vapori infiammabili.

H315 - Provoca irritazione cutanea.

H317 - Può provocare una reazione allergica cutanea.

H319 - Provoca grave irritazione oculare. H336 - Può provocare sonnolenza o vertigini.

H373 - Può provocare danni agli organi in caso di esposizione prolungata o ripetuta.

H412 - Nocivo per gli organismi acquatici con effetti di lunga durata.

Consigli di prudenza

Data di edizione/Data di revisione : 25/06/2025 Data dell'edizione precedente : 06/03/2024 Versione : 1.01 1/27

OWEDUR 4350-90 Label No : 51831

SEZIONE 2: identificazione dei pericoli

Prevenzione

: P280 - Indossare quanti protettivi. Fare uso di un dispositivo di protezione degli

occhi o del viso.

P210 - Tenere lontano da fonti di calore, superfici calde, scintille, fiamme libere o

altre fonti di accensione. Non fumare.

P260 - Non respirare i vapori.

Reazione

: P314 - In caso di malessere, consultare un medico.

Conservazione

: P403 + P233 - Conservare in luogo ben ventilato. Tenere il recipiente ben chiuso.

Smaltimento

: P501 - Smaltire il prodotto e il recipiente secondo ogni regolamento locale, regionale,

nazionale e internazionale.

Ingredienti pericolosi

: Contiene: acetato di n-butile; xilene; EO bis (benzotriazolil) fenilpropionato e

sebacato di bis(1,2,2,6,6-pentametil-4-piperidile)

Elementi supplementari

dell'etichetta

Allegato XVII - Restrizioni in materia di fabbricazione, immissione sul mercato e uso di talune sostanze, preparati e articoli pericolosi

2.3 Altri pericoli

Il prodotto soddisfa i criteri per PBT o vPvB conformemente alla normativa (CE) n. 1907/2006, allegato XIII : Questa miscela non contiene sostanze valutate come PBT o vPvB.

Altri pericoli non menzionati nella classificazione

: Nessuno conosciuto.

SEZIONE 3: composizione/informazioni sugli ingredienti

: Miscela 3.2 Miscele

Nome del prodotto/ ingrediente	Identificatori	%	Classificazione	Conc. specifica limiti, fattori M e ATE	Tipo
cetato di n-butile	REACH #: 01-2119485493-29 CE: 204-658-1 Numero CAS: 123-86-4 Indice: 607-025-00-1	≥25 - ≤50	Flam. Liq. 3, H226 STOT SE 3, H336 EUH066	-	[1] [2]
xilene	REACH #: 01-2119488216-32 CE: 215-535-7 Numero CAS: 1330-20-7 Indice: 601-022-00-9	≤13	Flam. Liq. 3, H226 Acute Tox. 4, H312 Acute Tox. 4, H332 Skin Irrit. 2, H315 Eye Irrit. 2, H319 STOT SE 3, H335 STOT RE 2, H373 (orale, inalazione) Asp. Tox. 1, H304	ATE [Dermico] = 1100 mg/kg ATE [Inalazione (vapori)] = 11 mg/l	[1] [2]
nafta solvente (petrolio), aromatica leggera	REACH #: 01-2119455851-35 CE: 265-199-0 Numero CAS: 64742-95-6 Indice: 649-356-00-4	≤6.9	Flam. Liq. 3, H226 STOT SE 3, H335 STOT SE 3, H336 Asp. Tox. 1, H304 Aquatic Chronic 2, H411 EUH066	-	[1]
acetato di 1-metil-	REACH #:	≤5	Flam. Liq. 3, H226	-	[2]

Data di edizione/Data di revisione

: 25/06/2025

Data dell'edizione precedente : 06/03/2024

Versione : 1.01 2/27

OWEDUR 4350-90

Label No: 51831

SEZIONE 3: composizione/informazioni sugli ingredienti 01-2119475791-29 2-metossietile CE: 203-603-9 Numero CAS: 108-65-6 Indice: 607-195-00-7 REACH #: Flam. Liq. 2, H225 ATE [Inalazione [1] [2] etilbenzene ≤3 01-2119489370-35 Acute Tox. 4, H332 (vapori)] = 11 mg/l CE: 202-849-4 STOT RE 2, H373 Numero CAS: (organi dell'udito) 100-41-4 (orale, inalazione) Indice: 601-023-00-4 Asp. Tox. 1, H304 EO bis (benzotriazolil) REACH #: <1 Skin Sens. 1A, H317 [1] 01-0000015075-76 fenilpropionato Aquatic Chronic 2, CE: 400-830-7 H411 Numero CAS: 104810-48-2 Indice: 607-176-00-3 Flam. Liq. 2, H225 [1] [2] toluene REACH #: <1 Skin Irrit. 2, H315 01-2119471310-51 CE: 203-625-9 Repr. 2, H361d Numero CAS: **STOT SE 3, H336** 108-88-3 **STOT RE 2, H373** Indice: 601-021-00-3 Asp. Tox. 1, H304 M [Acuto] = 1sebacato di bis REACH #: ≤0.85 Skin Sens. 1, H317 [1] (1,2,2,6,6-pentametil-01-2119491304-40 Aquatic Acute 1, H400 M [Cronico] = 1 4-piperidile) CE: 255-437-1 Aquatic Chronic 1, H410 Numero CAS: 41556-26-7 Fatty acids, C14-18 and REACH #: ≤0.3 Skin Irrit. 2, H315 [1] C16-18-unsatd., maleated 01-2119976378-19 Skin Sens. 1, H317 CE: 288-306-2 Numero CAS: 85711-46-2 sebacato di metile e REACH #: ≤0.22 Skin Sens. 1, H317 M [Acuto] = 1[1] 1,2,2,6,6-pentametil-01-2119491304-40 Aguatic Acute 1, H400 M [Cronico] = 14-piperidile CE: 280-060-4 Aquatic Chronic 1. Numero CAS: H410 82919-37-7 anidride maleica REACH #: ≤0.01 Acute Tox. 4, H302 ATE [Orale] = 400 [1] 01-2119472428-31 Skin Corr. 1B, H314 mg/kg Eye Dam. 1, H318 Skin Sens. 1, H317: CE: 203-571-6 C ≥ 0.001% Numero CAS: Resp. Sens. 1, H334 108-31-6 Skin Sens. 1A, H317 Indice: 607-096-00-9 **STOT RE 1, H372** (apparato respiratorio) (inalazione) **EUH071** Vedere la sezione 16 per i testi integrali delle indicazioni di pericolo

Non sono presenti ingredienti addizionali che, nelle conoscenze attuali del fornitore e nelle concentrazioni applicabili, siano classificati come pericolosi per la salute o per l'ambiente, rispondano ai criteri PBT o vPvB oppure siano considerati come sostanze con grado di problematicità equivalente o sostanze alle quali sia stato assegnato un limite di esposizione professionale e che debbano quindi essere riportati in questa sezione.

<u>Tipo</u>

summenzionate.

Data di edizione/Data di revisione : 25/06/2025 Data dell'edizione precedente : 06/03/2024 Versione : 1.01 3/27

OWEDUR 4350-90 Label No :51831

SEZIONE 3: composizione/informazioni sugli ingredienti

- [1] Sostanza che presenta un pericolo per la salute o per l'ambiente
- [2] Sostanza per cui sussistono limiti all'esposizione sul luogo di lavoro

I limiti di esposizione occupazionale, se conosciuti, sono elencati in sezione 8.

SEZIONE 4: misure di primo soccorso

4.1 Descrizione delle misure di primo soccorso

Contatto con gli occhi

: Lavare immediatamente gli occhi con abbondante quantità d'acqua, sollevando le palpebre superiore e inferiore. Verificare la presenza di lenti a contatto e in tal caso. rimuoverle. Continuare a sciacquare per almeno 10 minuti. Consultare un medico.

Per inalazione

: Trasportare l'infortunato all'aria aperta e mantenerlo a riposo in posizione che favorisca la respirazione. Se si sospetta ancora la presenza di esalazioni, indossare una maschera o un respiratore. In caso di mancanza di respirazione, respirazione irregolare o arresto respiratorio, praticare la respirazione artificiale o far somministrare ossigeno da personale addestrato. Eseguire la respirazione bocca a bocca può essere pericoloso per la persona che sta prestando aiuto. Consultare un medico. Se necessario, contattare un centro antiveleni o un medico. Se non cosciente, mettere in posizione laterale di sicurezza, e chiedere immediatamente assistenza medica. Assicurare una buona circolazione dell'aria. Allentare gli indumenti aderenti quali colletti, cravatte, cinture o fasce.

Contatto con la pelle

: Lavare abbondantemente con acqua e sapone. Rimuovere indumenti e calzature contaminate. Rimuovere l'indumento contaminato dopo averlo lavato accuratamente con acqua o usando guanti. Continuare a sciacquare per almeno 10 minuti. Consultare un medico. In caso di disturbi o sintomi, evitare ulteriore esposizione. Lavare gli indumenti prima di riutilizzarli. Pulire accuratamente le scarpe prima di riutilizzarle.

Ingestione

Sciacquare la bocca con acqua. Rimuovere eventuali protesi dentarie. In caso di ingestione del materiale, se la persona esposta è cosciente, darle da bere acqua in piccole quantità. Interrompere la somministrazione se la persona dichiara di voler vomitare, in quanto il vomito può essere pericoloso. Non indurre il vomito se non indicato dal personale medico. In caso di vomito, la testa dovrebbe essere tenuta bassa in modo che il vomito non entri nei polmoni. Consultare un medico. Se necessario, contattare un centro antiveleni o un medico. Non somministrare mai nulla per via orale ad una persona in stato di incoscienza. Se non cosciente, mettere in posizione laterale di sicurezza, e chiedere immediatamente assistenza medica. Assicurare una buona circolazione dell'aria. Allentare gli indumenti aderenti quali colletti, cravatte, cinture o fasce.

Protezione dei soccorritori : Non dovrà essere intrapresa alcuna azione che implichi qualsiasi rischio personale o senza l'addestramento appropriato. Se si sospetta ancora la presenza di esalazioni, indossare una maschera o un respiratore. Eseguire la respirazione bocca a bocca può essere pericoloso per la persona che sta prestando aiuto. Rimuovere l'indumento contaminato dopo averlo lavato accuratamente con acqua o usando quanti.

4.2 Principali sintomi ed effetti, sia acuti che ritardati

Segnali/Sintomi di sovraesposizione

Contatto con gli occhi : I sintomi negativi possono comprendere i seguenti:

> dolore o irritazione lacrimazione rossore

Per inalazione : I sintomi negativi possono comprendere i seguenti:

> nausea o vomito mal di testa sonnolenza/fatica capogiro/vertigini incoscienza

Contatto con la pelle : I sintomi negativi possono comprendere i seguenti:

> irritazione rossore

Ingestione : Nessun dato specifico.

4.3 Indicazione dell'eventuale necessità di consultare immediatamente un medico e di trattamenti speciali

Data di edizione/Data di revisione Versione : 1.01 4/27 OWEDUR 4350-90 **Label No: 51831**

SEZIONE 4: misure di primo soccorso

Note per il medico

: Trattare in modo sintomatico. Nel caso i cui siano ingerite o inalate grandi quantità, contattare immediatamente un centro antiveleni.

Trattamenti specifici

: Nessun trattamento specifico.

SEZIONE 5: misure di lotta antincendio

5.1 Mezzi di estinzione

Mezzi di estinzione idonei

: Usare prodotti chimici secchi, CO2, acqua nebulizzata o schiuma.

Mezzi di estinzione non idonei

: Non utilizzare acqua a getto pieno.

5.2 Pericoli speciali derivanti dalla sostanza o dalla miscela

Pericoli derivanti dalla sostanza o dalla miscela

: Liquido e vapori infiammabili. La fuoriuscita nelle fognature può creare rischio di incendio o esplosione. In caso di incendio o surriscaldamento, si verificherà un aumento della pressione con possibilità di rottura del contenitore e rischio di una conseguente esplosione. Questo materiale è nocivo per la vita acquatica con effetti a lungo termine. L'acqua di spegnimento contaminata con questo materiale deve essere contenuta e se ne deve impedire l'accesso a corsi d'acqua, fognature o scarichi.

Prodotti di combustione pericolosi

: I prodotti della decomposizione possono comprendere i materiali seguenti: anidride carbonica

5.3 Raccomandazioni per gli addetti all'estinzione degli incendi

Speciali azioni di protezione per vigili del fuoco : Isolare prontamente l'area allontanando tutte le persone dalla zona dell'incidente in caso di incendio. Non dovrà essere intrapresa alcuna azione che implichi qualsiasi rischio personale o senza l'addestramento appropriato. Spostare i contenitori lontano dall'area dell'incendio se non c'è alcun rischio. Usare acqua nebulizzata per raffreddare i contenitori esposti al fuoco.

Speciali mezzi protettivi per il personale antincendio : I pompieri devono indossare equipaggiamento protettivo ed un autorespiratore (SCBA) con maschera a pieno facciale sul viso operante a pressione positiva. Gli indumenti per addetti all'estinzione degli incendi (compreso caschi, stivali protettivi e guanti) conformi alla norma europea EN 469 assicureranno una protezione di livello base per gli incidenti chimici.

SEZIONE 6: misure in caso di rilascio accidentale

6.1 Precauzioni personali, dispositivi di protezione e procedure in caso di emergenza

monossido di carbonio

Per chi non interviene direttamente

: Non dovrà essere intrapresa alcuna azione che implichi qualsiasi rischio personale o senza l'addestramento appropriato. Evacuare le aree circostanti. Impedire l'entrata di personale estraneo e non protetto. Non toccare o camminare sul materiale versato. Bloccare tutte le fonti di accensione. Evitare sigarette, fiamme libere ed ogni fonte di accensione nell'area pericolosa. Evitare di respirare i vapori o le nebbie. Prevedere una ventilazione adeguata. Indossare un apposito respiratore in caso di ventilazione inadeguata. Indossare gli opportuni dispositivi di protezione individuale.

Per chi interviene direttamente

: Se la gestione della fuoriuscita richiede l'uso di indumenti speciali, tenere presente ogni informazione nella Sezione 8 relativa a materiali idonei e non idonei. Vedere anche le informazioni contenute in "Per chi non interviene direttamente".

6.2 Precauzioni ambientali

: Evitare la dispersione ed il deflusso di materiale eventualmente sversato ed il contatto con terreno, corsi d'acqua, scarichi e fogne. Informare le autorità pertinenti se il prodotto ha causato un inquinamento ambientale (fogne, corsi d'acqua, terra o aria). Materiale inquinante dell'acqua. Può essere dannoso all'ambiente se rilasciato in grandi quantità.

6.3 Metodi e materiali per il contenimento e per la bonifica

Data di edizione/Data di revisione : 25/06/2025 Data dell'edizione precedente : 06/03/2024 Versione : 1.01 5/27

OWEDUR 4350-90 Label No :51831

SEZIONE 6: misure in caso di rilascio accidentale

Piccola fuoriuscita

: Fermare la fuga se non c'è rischio. Spostare i contenitori dall'area del versamento. Usare attrezzi antiscintilla ed apparecchiature antideflagranti. Assorbire con un materiale inerte e mettere il prodotto versato in un apposito contenitore di recupero. Smaltire tramite azienda autorizzata allo smaltimento dei rifiuti.

Versamento grande

Fermare la fuga se non c'è rischio. Spostare i contenitori dall'area del versamento. Usare attrezzi antiscintilla ed apparecchiature antideflagranti. Avvicinarsi alla fonte di emissione sopravento. Prevenire la fuoriuscita in sistemi fognari, corsi d'acqua, basamenti o zone circoscritte. Lavare e convogliare le quantità sversate in un impianto di trattamento degli scarichi o procedere come segue. Smaltire tramite azienda autorizzata allo smaltimento dei rifiuti. Un materiale assorbente contaminato può provocare lo stesso pericolo del prodotto versato. Circoscrivere e raccogliere eventuali fuoriuscite con materiale assorbente non combustibile, come sabbia, terra, vermiculite, diatomite e provvedere allo smaltimento del prodotto in un contenitore in conformità alla normativa vigente.

6.4 Riferimento ad altre sezioni

Per i numeri telefonici di emergenza, vedere la Sezione 1. Vedere la Sezione 8 per informazioni sugli opportuni dispositivi di protezione individuale.

Per ulteriori informazioni sul trattamento dei rifiuti, fare riferimento alla Sezione 13.

SEZIONE 7: manipolazione e immagazzinamento

Le informazioni contenute in questa sezione contengono indicazioni e avvertenze generali. Consultare l'elenco degli Usi identificati nella Sezione 1 per informazioni specifiche disponibili fornite nello scenario o negli scenari di esposizione.

7.1 Precauzioni per la manipolazione sicura

Misure protettive

: Indossare dispositivi di protezione adequati (vedere Sezione 8). Non impiegare persone con un'anamnesi di sensibilizzazione cutanea in alcun procedimento che richieda l'uso di questo prodotto. Non mettere in contatto con occhi, pelle o indumenti. Non respirare vapore o nebbia. Non ingerire. Non disperdere nell'ambiente. Usare solo con ventilazione adeguata. Indossare un apposito respiratore in caso di ventilazione inadeguata. Non accedere alle aree di stoccaggio e in spazi chiusi se non ventilati adeguatamente. Conservare nel contenitore originale o un contenitore alternativo approvato e costituito da un materiale compatibile, tenuto saldamente chiuso quando non utilizzato. Conservare ed usare lontano da calore, scintille, fiamme libere o altre fonti di accensione. Usare attrezzature elettriche antideflagranti (ventilazione, illuminazione e movimentazione materiali). Utilizzare solo utensili antiscintillamento. Evitare l'accumulazione di cariche elettrostatiche. I contenitori vuoti trattengono dei residui di prodotto e possono essere pericolosi. Non riutilizzare il contenitore.

Avvertenze sulle prassi generali di igiene del lavoro

E' vietato mangiare, bere e fumare nelle aree in cui il materiale viene manipolato, conservato o trattato. Le persone che utilizzano il prodotto devono lavarsi mani e viso prima di mangiare, bere e fumare. Togliere gli indumenti contaminati e i dispositivi di protezione prima di accedere alle zone adibite a refettorio. Vedere anche la Sezione 8 per ulteriori informazioni sulle misure di igiene.

7.2 Condizioni per lo stoccaggio sicuro, comprese eventuali incompatibilità

Conservare secondo la normativa locale. Conservare in area separata e approvata. Conservare nel contenitore originale protetto dalla luce solare diretta in un'area asciutta, fresca e ben ventilata, lontano da altri materiali incompatibili (vedere la Sezione 10) e da cibi e bevande. Conservare sotto chiave. Eliminare tutte le fonti di accensione. Separare dai materiali ossidanti. Tenere il contenitore serrato e sigillato fino al momento dell'uso. I contenitori aperti devono essere accuratamente risigillati e mantenuti dritti per evitare fuoriuscite accidentali del prodotto. Non conservare in contenitori senza etichetta. Prevedere sistemi di contenimento adeguati per evitare l'inquinamento ambientale. Prima della manipolazione o dell'uso, consultare la Sezione 10 per informazioni sui materiali incompatibili.

Direttiva Seveso - Soglie di segnalazione

Criteri di pericolo

Categoria	Notifica e soglia MAPP	Soglia notifica di sicurezza
₱5c	5000 tonnellate	50000 tonnellate

Data di edizione/Data di revisione • 25/06/2025 Versione : 1.01 6/27 Data dell'edizione precedente : 06/03/2024 **Label No: 51831**

OWEDUR 4350-90

SEZIONE 7: manipolazione e immagazzinamento

7.3 Usi finali particolari

Avvertenze : Non disponibile. Orientamenti specifici del : Non disponibile.

settore industriale

SEZIONE 8: controlli dell'esposizione/della protezione individuale

Le informazioni contenute in questa sezione contengono indicazioni e avvertenze generali. Le informazioni fornite si riferiscono ai tipici impieghi previsti per il prodotto. Potrebbero essere necessarie ulteriori misure per il trattamento alla rinfusa o altri impieghi che potrebbero far aumentare significativamente l'esposizione degli addetti o le emissioni nell'ambiente.

8.1 Parametri di controllo

Limiti di esposizione occupazionale

Nome del prodotto/ingrediente	Valori limite d'esposizione
ecetato di n-butile	Decreto Legislativo n. 81/2008. Titolo IX. Protezione da agenti chimici, cancerogeni e mutageni (Italia, 9/2024) Breve Termine 15 minuti: 150 ppm. Breve Termine 15 minuti: 723 mg/m³. Valore limite 8 ore: 50 ppm. Valore limite 8 ore: 241 mg/m³.
xilene	Decreto Legislativo n. 81/2008. Titolo IX. Protezione da agenti chimici, cancerogeni e mutageni (Italia, 9/2024) [xilene, isomeri misti, puro] Assorbito attraverso la cute. Valore limite 8 ore: 50 ppm. Valore limite 8 ore: 221 mg/m³. Breve Termine 15 minuti: 100 ppm. Breve Termine 15 minuti: 442 mg/m³.
acetato di 1-metil-2-metossietile	Decreto Legislativo n. 81/2008. Titolo IX. Protezione da agenti chimici, cancerogeni e mutageni (Italia, 9/2024) Assorbito attraverso la cute. Valore limite 8 ore: 50 ppm. Valore limite 8 ore: 275 mg/m³. Breve Termine 15 minuti: 100 ppm. Breve Termine 15 minuti: 550 mg/m³.
etilbenzene	Decreto Legislativo n. 81/2008. Titolo IX. Protezione da agenti chimici, cancerogeni e mutageni (Italia, 9/2024) Assorbito attraverso la cute. Valore limite 8 ore: 100 ppm. Valore limite 8 ore: 442 mg/m³. Breve Termine 15 minuti: 200 ppm. Breve Termine 15 minuti: 884 mg/m³.
toluene	Decreto Legislativo n. 81/2008. Titolo IX. Protezione da agenti chimici, cancerogeni e mutageni (Italia, 9/2024) Assorbito attraverso la cute. Valore limite 8 ore: 50 ppm. Valore limite 8 ore: 192 mg/m³. Breve Termine 15 minuti: 100 ppm. Breve Termine 15 minuti: 384 mg/m³.

Indici di esposizione biologica

Nome del prodotto/ingrediente	Indici di esposizione
Nessun indice di esposizione noto.	

Procedure di monitoraggio consigliate

: Fare riferimento alle norme di monitoraggio, come ad esempio alle seguenti: Norma europea EN 689 (Atmosfera nell'ambiente di lavoro - Guida alla valutazione dell'esposizione per inalazione a composti chimici ai fini del confronto con i valori limite e strategia di misurazione) Norma europea EN 14042 (Atmosfere nell'ambiente di lavoro - Guida all'applicazione e all'utilizzo di procedimenti per la valutazione dell'esposizione ad agenti chimici e biologici) Norma europea EN 482 (Atmosfere nell'ambiente di lavoro - Requisiti generali per la prestazione di procedure per la misurazione di agenti chimici) Si dovrà inoltre fare riferimento ai

Versione : 1.01 7/27 Data di edizione/Data di revisione : 25/06/2025 Data dell'edizione precedente : 06/03/2024 **Label No: 51831**

OWEDUR 4350-90

documenti nazionali di orientamento sui metodi per la determinazione delle sostanze pericolose.

DNEL/DMEL

Nome del prodotto/ingrediente

acetato di n-butile

Risultato

DNEL - Popolazione generica - A lungo termine - Per via orale

2 mg/kg bw/giorno Effetti: Sistemico

DNEL - Popolazione generica - A breve termine - Per via

2 mg/kg bw/giorno Effetti: Sistemico

DNEL - Popolazione generica - A lungo termine - Per via cutanea

3.4 mg/kg bw/giorno Effetti: Sistemico

DNEL - Popolazione generica - A breve termine - Per via cutanea

6 mg/kg bw/giorno Effetti: Sistemico

DNEL - Lavoratori - A lungo termine - Per via cutanea

7 mg/kg bw/giorno Effetti: Sistemico

DNEL - Lavoratori - A breve termine - Per via cutanea

11 mg/kg bw/giorno Effetti: Sistemico

DNEL - Popolazione generica - A lungo termine - Per inalazione

12 mg/m³

Effetti: Sistemico

DNEL - Popolazione generica - A lungo termine - Per inalazione

35.7 mg/m³ Effetti: Locale

DNEL - Lavoratori - A lungo termine - Per inalazione

48 mg/m³

Effetti: Sistemico

DNEL - Popolazione generica - A breve termine - Per inalazione

300 mg/m³ Effetti: Locale

DNEL - Popolazione generica - A breve termine - Per inalazione

300 mg/m³ Effetti: Sistemico

DNEL - Lavoratori - A lungo termine - Per inalazione

300 mg/m³ Effetti: Locale

DNEL - Lavoratori - A breve termine - Per inalazione

600 mg/m³ Effetti: Locale

Data di edizione/Data di revisione Versione : 1.01 8/27 : 25/06/2025 Data dell'edizione precedente : 06/03/2024 OWEDUR 4350-90 **Label No: 51831**

DNEL - Lavoratori - A breve termine - Per inalazione

600 mg/m³ Effetti: Sistemico

xilene

DNEL - Popolazione generica - A lungo termine - Per via orale

5 mg/kg bw/giorno <u>Effetti</u>: Sistemico

DNEL - Popolazione generica - A lungo termine - Per inalazione

65.3 mg/m³ Effetti: Locale

DNEL - Popolazione generica - A lungo termine - Per inalazione

65.3 mg/m³
<u>Effetti</u>: Sistemico

DNEL - Popolazione generica - A lungo termine - Per via cutanea

125 mg/kg bw/giorno Effetti: Sistemico

DNEL - Lavoratori - A lungo termine - Per via cutanea

212 mg/kg bw/giorno Effetti: Sistemico

DNEL - Lavoratori - A lungo termine - Per inalazione

221 mg/m³ Effetti: Locale

DNEL - Lavoratori - A lungo termine - Per inalazione

221 mg/m³ Effetti: Sistemico

DNEL - Popolazione generica - A breve termine - Per inalazione

260 mg/m³ Effetti: Locale

DNEL - Popolazione generica - A breve termine - Per inalazione

260 mg/m³ Effetti: Sistemico

DNEL - Lavoratori - A breve termine - Per inalazione

442 mg/m³ Effetti: Locale

DNEL - Lavoratori - A breve termine - Per inalazione

442 mg/m³ Effetti: Sistemico

nafta solvente (petrolio), aromatica leggera

DNEL - Popolazione generica - A lungo termine - Per inalazione

0.41 mg/m³ Effetti: Sistemico

DNEL - Lavoratori - A lungo termine - Per inalazione

1.9 mg/m³ Effetti: Sistemico

DNEL - Popolazione generica - A lungo termine - Per inalazione

Data di edizione/Data di revisione : 25/06/2025 Data dell'edizione precedente : 06/03/2024 Versione : 1.01 9/27

OWEDUR 4350-90 Label No :51831

178.57 mg/m³ Effetti: Locale

DNEL - Popolazione generica - A breve termine - Per inalazione

640 mg/m³ Effetti: Locale

DNEL - Lavoratori - A lungo termine - Per inalazione

837.5 mg/m³ Effetti: Locale

DNEL - Lavoratori - A breve termine - Per inalazione

1066.67 mg/m³ Effetti: Locale

DNEL - Popolazione generica - A breve termine - Per inalazione

1152 mg/m³ Effetti: Sistemico

DNEL - Lavoratori - A breve termine - Per inalazione

1286.4 mg/m³ Effetti: Sistemico

DNEL - Popolazione generica - A lungo termine - Per

inalazione 33 mg/m³ <u>Effetti</u>: Locale

DNEL - Popolazione generica - A lungo termine - Per

inalazione 33 mg/m³

Effetti: Sistemico

DNEL - Popolazione generica - A lungo termine - Per via orale

36 mg/kg bw/giorno Effetti: Sistemico

DNEL - Lavoratori - A lungo termine - Per inalazione

275 mg/m³ Effetti: Sistemico

DNEL - Popolazione generica - A lungo termine - Per via cutanea

320 mg/kg bw/giorno Effetti: Sistemico

DNEL - Lavoratori - A breve termine - Per inalazione

550 mg/m³ Effetti: Locale

DNEL - Lavoratori - A lungo termine - Per via cutanea

796 mg/kg bw/giorno Effetti: Sistemico

DMEL - Lavoratori - A lungo termine - Per inalazione

442 mg/m³ Effetti: Locale

DMEL - Lavoratori - A breve termine - Per inalazione

884 mg/m³ Effetti: Sistemico

etilbenzene

acetato di 1-metil-2-metossietile

Data di edizione/Data di revisione : 25/06/2025 Data dell'edizione precedente : 06/03/2024 Versione : 1.01 10/27

OWEDUR 4350-90 Label No :51831

DNEL - Popolazione generica - A lungo termine - Per via orale

1.6 mg/kg bw/giorno Effetti: Sistemico

DNEL - Popolazione generica - A lungo termine - Per inalazione

15 mg/m³

Effetti: Sistemico

DNEL - Lavoratori - A lungo termine - Per inalazione

77 mg/m³

Effetti: Sistemico

DNEL - Lavoratori - A lungo termine - Per via cutanea

180 mg/kg bw/giorno Effetti: Sistemico

DNEL - Lavoratori - A breve termine - Per inalazione

293 mg/m³ Effetti: Locale

DNEL - Popolazione generica - A lungo termine - Per via

8.13 mg/kg bw/giorno Effetti: Sistemico

DNEL - Popolazione generica - A lungo termine - Per inalazione

56.5 mg/m³ Effetti: Locale

DNEL - Popolazione generica - A lungo termine - Per inalazione

56.5 mg/m³ Effetti: Sistemico

DNEL - Lavoratori - A lungo termine - Per inalazione

192 mg/m³ Effetti: Locale

DNEL - Lavoratori - A lungo termine - Per inalazione

192 mg/m³ Effetti: Sistemico

DNEL - Popolazione generica - A lungo termine - Per via cutanea

226 mg/kg bw/giorno Effetti: Sistemico

DNEL - Popolazione generica - A breve termine - Per inalazione

226 mg/m³ Effetti: Locale

DNEL - Popolazione generica - A breve termine - Per inalazione

226 mg/m³ Effetti: Sistemico

DNEL - Lavoratori - A lungo termine - Per via cutanea

384 mg/kg bw/giorno Effetti: Sistemico

DNEL - Lavoratori - A breve termine - Per inalazione

toluene

Data di edizione/Data di revisione : 25/06/2025 Data dell'edizione precedente : 06/03/2024 Versione : 1.01 11/27

OWEDUR 4350-90 Label No :51831

384 mg/m³ Effetti: Locale

DNEL - Lavoratori - A breve termine - Per inalazione

384 mg/m³ Effetti: Sistemico

Fatty acids, C14-18 and C16-18-unsatd., maleated

anidride maleica

DNEL - Popolazione generica - A lungo termine - Per via orale

1.5 mg/kg bw/giorno Effetti: Sistemico

DNEL - Popolazione generica - A lungo termine - Per via cutanea

1.5 mg/kg bw/giorno Effetti: Sistemico

DNEL - Lavoratori - A lungo termine - Per via cutanea

3 mg/kg bw/giorno Effetti: Sistemico

DNEL - Popolazione generica - A lungo termine - Per inalazione

0.05 mg/m³ Effetti: Sistemico

DNEL - Popolazione generica - A lungo termine - Per via

0.06 mg/kg bw/giorno Effetti: Sistemico

DNEL - Popolazione generica - A lungo termine - Per inalazione

0.08 mg/m³ Effetti: Locale

DNEL - Lavoratori - A lungo termine - Per inalazione

0.081 mg/m³ Effetti: Locale

DNEL - Lavoratori - A lungo termine - Per inalazione

0.081 mg/m³ Effetti: Sistemico

DNEL - Popolazione generica - A breve termine - Per via orale

0.1 mg/kg bw/giorno Effetti: Sistemico

DNEL - Popolazione generica - A breve termine - Per via

0.1 mg/kg bw/giorno Effetti: Sistemico

DNEL - Popolazione generica - A lungo termine - Per via cutanea

0.1 mg/kg bw/giorno Effetti: Sistemico

DNEL - Lavoratori - A breve termine - Per via cutanea

0.2 ma/ka bw/aiorno Effetti: Sistemico

DNEL - Lavoratori - A lungo termine - Per via cutanea

0.2 mg/kg bw/giorno

Data di edizione/Data di revisione Data dell'edizione precedente : 06/03/2024 Versione : 1.01 12/27 : 25/06/2025 OWEDUR 4350-90 **Label No: 51831**

Effetti: Sistemico

DNEL - Lavoratori - A breve termine - Per inalazione

0.2 mg/m³ Effetti: Locale

DNEL - Lavoratori - A breve termine - Per inalazione

0.2 mg/m³ Effetti: Sistemico

PNEC

Non disponibile.

8.2 Controlli dell'esposizione

Controlli tecnici idonei

: Usare solo con ventilazione adeguata. Eseguire il processo in condizioni di contenimento, usare sistemi di aspirazione localizzata o altri dispositivi di controllo per mantenere l'esposizione degli operatori a inquinanti nell'aria al di sotto di qualsiasi limite consigliato o prescritto dalla legge. I dispositivi di controllo devono anche mantenere le concentrazioni di gas, vapore o polvere al di sotto di qualsiasi limite inferiore di esplosività. Utilizzare un sistema di ventilazione antideflagrante.

Misure di protezione individuale

Misure igieniche

: Prima di mangiare, fumare e usare il bagno e alla fine del periodo lavorativo, lavarsi accuratamente le mani, le braccia e la faccia dopo aver manipolato prodotti chimici. Occorre usare tecniche appropriate per togliere gli indumenti potenzialmente contaminati. Gli indumenti da lavoro contaminati non devono essere portati fuori dal luogo di lavoro. Lavare gli indumenti contaminati prima di riutilizzarli. Assicurarsi che le stazioni lavaocchi e le docce di emergenza siano in vicinanza del luogo d'uso.

Protezione degli occhi/del volto

Occhiali di sicurezza conformi agli standard approvati devono essere usati quando la valutazione di un rischio ne indica la necessità per evitare esposizione a schizzi di liquidi, spruzzi, gas o polveri. Se il contatto è possibile, utilizzare i seguenti mezzi di protezione, salvo il caso che la valutazione indichi la necessità di un grado di protezione più elevato: occhiali antispruzzo resistenti alle sostanze chimiche.

Protezione della pelle

Protezione delle mani

: Guanti resistenti ad agenti chimici ed impermeabili conformi agli standard approvati devono essere sempre usati quando vengono manipolati prodotti chimici se la valutazione del rischio ne indica la necessità. Considerando i parametri specificati dal produttore di guanti, controllare durante l'uso che i guanti mantengano ancora inalterate le loro proprietà protettive. Si noti che il tempo di permeazione per un qualsiasi materiale costitutivo del guanto può variare a seconda del produttore del quanto. Nel caso di miscele, composte da più sostanze, non è possibile stimare in modo preciso il tempo di protezione dei guanti.

Avvertenze: Indossare guanti adeguati conformi a EN374.

- < 1 ora (tempo di permeazione): Guanti di nitrile. spessore > 0.3 mm
- 1- 4 ore (tempo di permeazione): 4H / Guanti Silver Shield®.

del corpo

Dispositivo di protezione : I dispositivi di protezione individuale per il corpo devono essere scelti in funzione dei rischi previsti per la mansione svolta ed approvati da personale qualificato prima del loro impiego per la manipolazione di guesto prodotto. Quando c'è un rischio di incendio provocato da elettricità statica, indossare indumenti antistatici di protezione. Per la massima protezione da scariche elettrostatiche, utilizzare tuta, stivali e quanti antistatici. Fare riferimento alla norma europea EN 1149 per ulteriori informazioni su requisiti relativi a materiali e progettazione e su metodi di prova.

Altri dispositivi di protezione della pelle

: Scegliere opportune calzature ed eventuali misure supplementari di protezione della pelle in base all'attività che viene svolta e ai rischi insiti. Tali scelte devono essere approvate da uno specialista prima della manipolazione di questo prodotto.

Protezione respiratoria

: In base al pericolo e al potenziale per l'esposizione, selezionare un respiratore che soddisfi gli standard e la certificazione idonei. I respiratori devono essere usati secondo un programma di protezione delle vie respiratorie per assicurare l'utilizzo della taglia giusta, l'addestramento e altri aspetti importanti dell'uso.

Data di edizione/Data di revisione Versione : 1.01 13/27 **Label No: 51831**

OWEDUR 4350-90

Tipo di filtro: A

Tipo di filtro (applicazione a A P

spruzzo):

Controlli dell'esposizione ambientale

Le emissioni da apparecchiature di ventilazione o da processi lavorativi dovrebbero essere controllate per assicurarsi che siano in conformità con le prescrizioni della legislazione sulla protezione ambientale. In alcuni casi, sarà necessario eseguire il lavaggio dei fumi, aggiungere filtri o apportare modifiche tecniche alle

apparecchiature di processo per ridurre l'emissione a livelli accettabili.

SEZIONE 9: proprietà fisiche e chimiche

Se non diversamente indicato, la misurazione di tutte le proprietà deve avvenire in condizioni di temperatura e pressione standard.

9.1 Informazioni sulle proprietà fisiche e chimiche fondamentali

Aspetto

Stato fisico : Liquido.

Colore : Vario

Odore : Leggero

Soglia olfattiva : Non disponibile.

Punto di fusione/punto di

congelamento

: Non disponibile.

Punto di ebollizione iniziale e

intervallo di ebollizione

Denominazione componente	°C	°F	Metodo
acetato di n-butile	126	258.8	OECD 103
nafta solvente (petrolio), aromatica leggera	135 a 210	275 a 410	

Infiammabilità : Non disponibile.

Limite inferiore e superiore di

Inferiore: 0.8% (xilene)

esplosività

Superiore: 7.6% (acetato di n-butile)

Punto di infiammabilità : Vaso chiuso: 27°C (80.6°F)

Temperatura di :

autoaccensione

Denominazione componente	°C	°F	Metodo
nafta solvente (petrolio), aromatica leggera	280 a 470	536 a 878	
acetato di 1-metil-2-metossietile	333	631.4	DIN 51794

Temperatura di : Non disponibile.

decomposizione

pH : Non applicabile.

Viscosità : Non disponibile.

Solubilità (le solubilità) :

Non disponibile.

Solubilità in acqua : Non disponibile.

Coefficiente di ripartizione: n- : Non applicabile.

ottanolo/acqua

Tensione di vapore

	Pressione di vapore a 20 °C			Pressione di vapore a 50 °C			
Denominazione componente	mm Hg	kPa	Metodo	mm Hg	kPa	Metodo	
acetato di n-butile	11.25096	1.5	DIN EN 13016-2				
etilbenzene	9.30076	1.2					

Densità relativa : Non disponibile.

Data di edizione/Data di revisione : 25/06/2025 Data dell'edizione precedente : 06/03/2024 Versione : 1.01 14/27

OWEDUR 4350-90 Label No : 51831

SEZIONE 9: proprietà fisiche e chimiche

Densità : 1 g/cm³

Densità di vapore : Non disponibile.

Caratteristiche delle particelle

Dimensione mediana delle

particelle

: Non applicabile.

9.2 Altre informazioni

9.2.1 Informazioni relative alle classi di pericoli fisici
Proprietà esplosive : Non disponibile.
Proprietà ossidanti : Non disponibile.

9.2.2 Altre caratteristiche di sicurezza

Non applicabile.

SEZIONE 10: stabilità e reattività

10.1 Reattività : Non sono disponibili dati sperimentali specifici relativi alla reattività per questo

prodotto o i suoi ingredienti.

10.2 Stabilità chimica : Il prodotto è stabile.

10.3 Possibilità di reazioni

pericolose

: Nelle normali condizioni di stoccaggio e utilizzo, non si verificano reazioni pericolose.

10.4 Condizioni da evitare : Evitare anche tutte le possibili fonti di combustione (scintille o fiamme). Non

pressurizzare, tagliare, saldare, brazare, forare, molare o esporre i contenitori al

calore o a fonti di combustione.

10.5 Materiali incompatibili : Reattivo o incompatibile con i seguenti materiali:

materiali ossidanti

10.6 Prodotti di

decomposizione pericolosi

: In normali condizioni di stoccaggio e utilizzo, non dovrebbero essere generati

prodotti di decomposizione pericolosi.

SEZIONE 11: informazioni tossicologiche

11.1 Informazioni sulle classi di pericolo definite nel regolamento (CE) n. 1272/2008

Tossicità acuta

Nome del prodotto/ingrediente Risultato

acetato di n-butile Ratto - Per via orale - DL50

10760 mg/kg

EU

Coniglio - Per via cutanea - DL50

14112 mg/kg

Ratto - Per inalazione - CL50 Vapori

0.74 mg/l [4 ore]

xilene Ratto - Per via orale - DL50

4300 mg/kg

Effetti tossici: Fegato - Altre modifiche Rene, uretere e vescica

- Altre modifiche

Ratto - Per inalazione - CL50 Vapori

21.7 mg/l [4 ore]

nafta solvente (petrolio), aromatica leggera Ratto - Per via orale - DL50

8400 mg/kg

<u>Effetti tossici</u>: Comportamentale - Sonnolenza (attività depressiva generale) Comportamentale - Tremore Polmone,

Data di edizione/Data di revisione : 25/06/2025 Data dell'edizione precedente : 06/03/2024 Versione : 1.01 15/27

OWEDUR 4350-90 Label No :51831

torace o respirazione - Altre alterazioni

acetato di 1-metil-2-metossietile Ratto - Per via orale - DL50

8532 mg/kg

Coniglio - Per via cutanea - DL50

>5 g/kg

etilbenzene Ratto - Per via orale - DL50

3500 mg/kg

Coniglio - Per via cutanea - DL50

15400 mg/kg

Ratto - Per inalazione - CL50 Polveri e nebbie

29000 mg/l [4 ore]

toluene Ratto - Per via orale - DL50

636 mg/kg

Ratto - Per inalazione - CL50 Vapori

49 g/m³ [4 ore]

anidride maleica Ratto - Per via orale - DL50

400 mg/kg

Coniglio - Per via cutanea - DL50

2620 mg/kg

Conclusione/Riepilogo

[Prodotto]

: Non disponibile.

Stime di tossicità acuta

Nome del prodotto/ingrediente	Per via orale (mg/ kg)	Per via cutanea (mg/kg)	Inalazione (gas) (ppm)	Inalazione (vapori) (mg/l)	Inalazione (polveri e aerosol) (mg/l)
Ø WEDUR 4350-90	N/A	9057.2	N/A	74.1	N/A
acetato di n-butile	10760	14112	N/A	N/A	N/A
xilene	4300	1100	N/A	11	N/A
nafta solvente (petrolio), aromatica leggera	8400	N/A	N/A	N/A	N/A
acetato di 1-metil-2-metossietile	8532	N/A	N/A	N/A	N/A
etilbenzene	3500	15400	N/A	11	29000
toluene	N/A	N/A	N/A	49	N/A
anidride maleica	400	2620	N/A	N/A	N/A

Corrosione/irritazione della pelle

Nome del prodotto/ingrediente **Risultato**

acetato di n-butile Coniglio - Pelle - Moderatamente irritante

Durata del trattamento/esposizione: 24 ore Quantità/concentrazione applicata: 500 mg

xilene Ratto - Pelle - Leggermente irritante

Durata del trattamento/esposizione: 8 ore Quantità/concentrazione applicata: 60 uL

Coniglio - Pelle - Moderatamente irritante Durata del trattamento/esposizione: 24 ore

Quantità/concentrazione applicata: 500 mg

Coniglio - Pelle - Moderatamente irritante Quantità/concentrazione applicata: 100 %

Data di edizione/Data di revisione : 25/06/2025 Data dell'edizione precedente : 06/03/2024 Versione : 1.01 16/27 OWEDUR 4350-90 **Label No: 51831**

etilbenzene Coniglio - Pelle - Leggermente irritante

<u>Durata del trattamento/esposizione</u>: 24 ore <u>Quantità/concentrazione applicata</u>: 15 mg

toluene Maiale - Pelle - Leggermente irritante

<u>Durata del trattamento/esposizione</u>: 24 ore <u>Quantità/concentrazione applicata</u>: 250 uL

Coniglio - Pelle - Leggermente irritante Quantità/concentrazione applicata: 435 mg

Coniglio - Pelle - Moderatamente irritante <u>Durata del trattamento/esposizione</u>: 24 ore <u>Quantità/concentrazione applicata</u>: 20 mg

Coniglio - Pelle - Moderatamente irritante Quantità/concentrazione applicata: 500 mg

Conclusione/Riepilogo

: Non disponibile.

[Prodotto]

Gravi lesioni oculari/irritazione oculare

Nome del prodotto/ingrediente Risultato

acetato di n-butile Coniglio - Occhi - Moderatamente irritante

Quantità/concentrazione applicata: 100 mg

xilene Coniglio - Occhi - Leggermente irritante

Quantità/concentrazione applicata: 87 mg

Coniglio - Occhi - Fortemente irritante <u>Durata del trattamento/esposizione</u>: 24 ore <u>Quantità/concentrazione applicata</u>: 5 mg

nafta solvente (petrolio), aromatica leggera Coniglio - Occhi - Leggermente irritante

<u>Durata del trattamento/esposizione</u>: 24 ore Quantità/concentrazione applicata: 100 uL

etilbenzene Coniglio - Occhi - Fortemente irritante

Quantità/concentrazione applicata: 500 mg

toluene Coniglio - Occhi - Leggermente irritante

<u>Durata del trattamento/esposizione</u>: 0.5 minuti <u>Quantità/concentrazione applicata</u>: 100 mg

Coniglio - Occhi - Leggermente irritante

Quantità/concentrazione applicata: 870 ug

Coniglio - Occhi - Fortemente irritante <u>Durata del trattamento/esposizione</u>: 24 ore Quantità/concentrazione applicata: 2 mg

Coniglio - Occhi - Fortemente irritante Quantità/concentrazione applicata: 0.1 MI

anidride maleica Coniglio - Occhi - Fortemente irritante

Quantità/concentrazione applicata: 1 %

Conclusione/Riepilogo

: Non disponibile.

[Prodotto]

Corrosione/irritazione delle vie respiratorie

Non disponibile.

Data di edizione/Data di revisione : 25/06/2025 Data dell'edizione precedente : 06/03/2024 Versione : 1.01 17/27

OWEDLIE 4350 00

OWEDUR 4350-90 Label No :51831

Conclusione/Riepilogo [Prodotto]

: Non disponibile.

Sensibilizzazione respiratoria o cutanea

Non disponibile.

Pelle

Conclusione/Riepilogo

[Prodotto]

: Non disponibile.

Vie respiratorie

Conclusione/Riepilogo

[Prodotto]

: Non disponibile.

Mutagenicità delle cellule germinali

Non disponibile.

Conclusione/Riepilogo

[Prodotto]

: Non disponibile.

Cancerogenicità

Non disponibile.

Conclusione/Riepilogo

[Prodotto]

: Non disponibile.

Tossicità per la riproduzione

Non disponibile.

Conclusione/Riepilogo

[Prodotto]

: Non disponibile.

Tossicità specifica per organi bersaglio (STOT) — esposizione singola

Nome del prodotto/ingrediente Risultato

acetato di n-butile STOT SE 3, H336 (Narcosi)

xilene STOT SE 3, H335 (Irritazione delle vie respiratorie) nafta solvente (petrolio), aromatica leggera STOT SE 3, H335 (Irritazione delle vie respiratorie)

STOT SE 3, H336 (Narcosi)

toluene STOT SE 3, H336 (Narcosi)

Tossicità specifica per organi bersaglio (STOT) — esposizione ripetuta

Nome del prodotto/ingrediente Risultato

xílene STOT RE 2, H373 (orale, inalazione)

etilbenzene STOT RE 2, H373 (organi dell'udito) (orale, inalazione)

toluene STOT RE 2, H373

anidride maleica STOT RE 1, H372 (apparato respiratorio) (inalazione)

Pericolo in caso di aspirazione

Nome del prodotto/ingrediente Risultato

xilene PERICOLO IN CASO DI ASPIRAZIONE - Categoria 1 nafta solvente (petrolio), aromatica leggera etilbenzene PERICOLO IN CASO DI ASPIRAZIONE - Categoria 1 toluene PERICOLO IN CASO DI ASPIRAZIONE - Categoria 1 PERICOLO IN CASO DI ASPIRAZIONE - Categoria 1

Informazioni sulle vie probabili di esposizione

Non disponibile.

Effetti potenziali acuti sulla salute

Data di edizione/Data di revisione : 25/06/2025 Data dell'edizione precedente : 06/03/2024 Versione : 1.01 18/27

OWEDUR 4350-90 Label No : 51831

Contatto con gli occhi

: Provoca grave irritazione oculare.

Per inalazione

: Può causare una depressione del sistema nervoso centrale. Può provocare

sonnolenza o vertigini.

Contatto con la pelle

: Provoca irritazione cutanea. Può provocare una reazione allergica cutanea.

Ingestione

: Può causare una depressione del sistema nervoso centrale.

Sintomi connessi alle caratteristiche fisiche, chimiche e tossicologiche

Contatto con gli occhi

: I sintomi negativi possono comprendere i seguenti:

dolore o irritazione lacrimazione rossore

Per inalazione

: I sintomi negativi possono comprendere i seguenti:

nausea o vomito mal di testa sonnolenza/fatica capogiro/vertigini incoscienza

Contatto con la pelle

I sintomi negativi possono comprendere i seguenti:

irritazione rossore

Ingestione

Nessun dato specifico.

Effetti immediati, ritardati ed effetti cronici derivanti da esposizioni a breve e a lungo termine

Esposizione a breve termine

Potenziali effetti immediati

: Non disponibile.

Potenziali effetti ritardati : Non disponibile.

Esposizione a lungo termine

Potenziali effetti

: Non disponibile.

immediati

Potenziali effetti ritardati : Non disponibile.

Effetti Potenziali Cronici sulla Salute

Non disponibile.

Conclusione/Riepilogo

Generali

[Prodotto]

: Può provocare danni agli organi in caso di esposizione prolungata o ripetuta. Una volta sensibilizzato, può verificarsi una grave reazione allergica a seguito di una

successiva esposizione a livelli molto bassi.

Cancerogenicità : Non sono noti effetti significativi o pericoli critici. Mutagenicità : Non sono noti effetti significativi o pericoli critici. Tossicità per la : Non sono noti effetti significativi o pericoli critici.

: Non disponibile.

riproduzione

11.2 Informazioni su altri pericoli

11.2.1 Proprietà di interferenza con il sistema endocrino

Non disponibile.

Conclusione/Riepilogo

[Prodotto]

: Prodotto non soddisfa i criteri per essere considerato avente proprietà di interferenza endocrina secondo i criteri stabiliti nel regolamento (CE) n. 1907/2006 o nel regolamento (CE) n. 1272/2008.

11.2.2 Altre informazioni

Non disponibile.

Data di edizione/Data di revisione Versione : 1.01 19/27 : 25/06/2025 Data dell'edizione precedente : 06/03/2024

OWEDUR 4350-90 **Label No: 51831**

SEZIONE 12: informazioni ecologiche

12.1 Tossicità

Nome del prodotto/ingrediente

acetato di n-butile Acuto - CL50 - Acqua fresca

Pesce - Fathead minnow - Pimephales promelas

Età: 31 a 32 giorni; Dimensione: 21.6 mm; Peso: 0.175 g

18000 µg/l [96 ore] Effetto: Mortalità

Risultato

Acuto - CL50 - Acqua di mare

Crostacei - Brine shrimp - Artemia salina

32 mg/l [48 ore] Effetto: Mortalità

nafta solvente (petrolio), aromatica leggera Acuto - CL50

Pesce

9.2 mg/l [96 ore]

Acuto - EC50

Dafnia

3.2 mg/l [48 ore]

toluene Acuto - CL50 - Acqua fresca

Pesce - Coho salmon, silver salmon - Oncorhynchus kisutch -

Avannotto Peso: 1 g

5500 μg/l [96 ore] Effetto: Mortalità

Acuto - EC50 - Acqua fresca

Alghe - Green algae - Pseudokirchneriella subcapitata

12500 μg/l [72 ore] Effetto: Crescita

Cronico - NOEC - Acqua fresca Dafnia - Water flea - *Daphnia magna*

<u>Età</u>: ≤24 ore 1000 μg/l [21 giorni] <u>Effetto</u>: Riproduzione

Acuto - EC50 - Acqua fresca

Dafnia - Water flea - Daphnia magna - Neonato

<u>Età</u>: ≤24 ore 5.56 mg/l [48 ore] <u>Effetto</u>: Intossicazione

anidride maleica Acuto - CL50 - Acqua fresca

Pesce - Western mosquitofish - Gambusia affinis - Adult

230000 µg/l [96 ore] Effetto: Mortalità

Conclusione/Riepilogo

[Prodotto]

: Non disponibile.

12.2 Persistenza e degradabilità

Non disponibile.

Conclusione/Riepilogo

[Prodotto]

: Non disponibile.

12.3 Potenziale di bioaccumulo

Data di edizione/Data di revisione : 25/06/2025 Data dell'edizione precedente : 06/03/2024 Versione : 1.01 20/27

OWEDUR 4350-90 Label No : 51831

SEZIONE 12: informazioni ecologiche

Nome del prodotto/ ingrediente	LogPow	BCF	Potenziale
cetato di n-butile	2.3	-	Bassa
xilene	3.12	8.1 a 25.9	Bassa
nafta solvente (petrolio),	-	10 a 2500	Alta
aromatica leggera			
acetato di 1-metil-	1.2	-	Bassa
2-metossietile			
etilbenzene	3.6	-	Bassa
toluene	2.73	90	Bassa
anidride maleica	-2.78	-	Bassa

12.4 Mobilità nel suolo

Coefficiente di ripartizione suolo/acqua

Nome del prodotto/ingrediente	logKoc	Koc
acetato di n-butile	1.5	33.2139
acetato di 1-metil-2-metossietile	0.36	2.31363
etilbenzene	2.2	170.406
toluene	2.1	117.115
sebacato di bis(1,2,2,6,6-pentametil-4-piperidile)	5	101050
sebacato di metile e	4	11012
1,2,2,6,6-pentametil-4-piperidile anidride maleica	1.1	11.4841

Risultati della valutazione PMT e vPvM

Nome del prodotto/ ingrediente	PMT	Р	M	Т	vPvM	vP	vM
acetato di n-butile	No	No	No	No	No	No	No
xilene	No	No	No	No	No	No	No
nafta solvente (petrolio), aromatica leggera	No	No	No	No	No	No	No
acetato di 1-metil- 2-metossietile	No	No	No	No	No	No	No
etilbenzene	No	No	No	No	No	No	No
EO bis (benzotriazolil) fenilpropionato	No	No	No	No	No	No	No
toluene	No	No	No	No	No	No	No
sebacato di bis (1,2,2,6,6-pentametil- 4-piperidile)	No	No	No	No	No	No	No
Fatty acids, C14-18 and C16-18-unsatd., maleated	No	No	No	No	No	No	No
sebacato di metile e 1,2,2,6,6-pentametil- 4-piperidile	No	No	No	No	No	No	No
anidride maleica	No	No	No	No	No	No	No

Mobilità

: Non disponibile.

Conclusione/Riepilogo

: Prodotto non soddisfa i criteri per essere considerato PMT o vPvM.

12.5 Risultati della valutazione PBT e vPvB Regolamento (CE) n. 1907/2006 [REACH]

Data di edizione/Data di revisione: 25/06/2025Data dell'edizione precedente: 06/03/2024Versione: 1.0121/27OWEDUR 4350-90Label No : 51831

SEZIONE 12: informazioni ecologiche

Nome del prodotto/ ingrediente	PBT	P	В	Т	vPvB	vP	vB	
cetato di n-butile	No	N/A	N/A	No	N/A	N/A	N/A	
xilene	No	N/A	No	Sì	No	N/A	No	
nafta solvente (petrolio), aromatica leggera	No	N/A	No	No	No	N/A	No	
acetato di 1-metil- 2-metossietile	No	N/A	N/A	No	N/A	N/A	N/A	
etilbenzene	N/A	N/A	N/A	Sì	N/A	N/A	N/A	
EO bis (benzotriazolil) fenilpropionato	No	N/A	N/A	No	N/A	N/A	N/A	
toluene	No	N/A	No	Sì	No	N/A	No	
sebacato di bis (1,2,2,6,6-pentametil- 4-piperidile)	No	N/A	N/A	No	N/A	N/A	N/A	
Fatty acids, C14-18 and C16-18-unsatd., maleated	No	N/A	N/A	No	N/A	N/A	N/A	
sebacato di metile e 1,2,2,6,6-pentametil- 4-piperidile	No	N/A	N/A	No	N/A	N/A	N/A	
anidride maleica	N/A	N/A	N/A	Sì	N/A	N/A	N/A	

Regolamento (CE) n. 1272/2008 [CLP]

Nome del prodotto/ ingrediente	PBT	Р	В	Т	vPvB	vP	vB	
cetato di n-butile	No	No	No	No	No	No	No	
xilene	No	No	No	No	No	No	No	
nafta solvente (petrolio), aromatica leggera	No	No	No	No	No	No	No	
acetato di 1-metil- 2-metossietile	No	No	No	No	No	No	No	
etilbenzene	No	No	No	No	No	No	No	
EO bis (benzotriazolil) fenilpropionato	No	No	No	No	No	No	No	
toluene	No	No	No	No	No	No	No	
sebacato di bis (1,2,2,6,6-pentametil- 4-piperidile)	No	No	No	No	No	No	No	
Fatty acids, C14-18 and C16-18-unsatd., maleated	No	No	No	No	No	No	No	
sebacato di metile e 1,2,2,6,6-pentametil- 4-piperidile	No	No	No	No	No	No	No	
anidride maleica	No	No	No	No	No	No	No	

Conclusione/Riepilogo Regolamento (CE) n. 1272/2008 [CLP]

: Prodotto non soddisfa i criteri per essere considerato PBT o vPvB.

12.6 Proprietà di interferenza con il sistema endocrino

Non disponibile.

Conclusione/Riepilogo [Prodotto]

: Prodotto non soddisfa i criteri per essere considerato avente proprietà di interferenza endocrina secondo i criteri stabiliti nel regolamento (CE) n. 1907/2006 o nel regolamento (CE) n. 1272/2008.

12.7 Altri effetti avversi

Non sono noti effetti significativi o pericoli critici.

Data di edizione/Data di revisione : 25/06/2025 Data dell'edizione precedente : 06/03/2024 Versione : 1.01 22/27 **Label No :51831**

OWEDUR 4350-90

SEZIONE 13: considerazioni sullo smaltimento

13.1 Metodi di trattamento dei rifiuti

Prodotto

Metodi di smaltimento

: La generazione di rifiuti dovrebbe essere evitata o minimizzata qualora possibile. Lo smaltimento di questo prodotto, delle soluzioni e di qualsiasi sottoprodotto deve essere effettuato attenendosi sempre alle indicazioni di legge sulla protezione dell'ambiente e sullo smaltimento dei rifiuti ed ai requisiti di ogni autorità locale pertinente. Smaltire i prodotti in eccedenza e non riciclabili tramite azienda autorizzata allo smaltimento dei rifiuti. I rifiuti non trattati non vanno smaltiti nella rete fognaria a meno che non siano pienamente conformi ai requisiti di ogni ente e della normativa.

Rifiuti Pericolosi

: La classificazione del prodotto potrebbe rientrare nei criteri previsti per i rifiuti pericolosi.

European Waste Catalogue (Catalogo europeo dei rifiuti)

: 08.01.11

Imballo

Metodi di smaltimento

: La generazione di rifiuti dovrebbe essere evitata o minimizzata qualora possibile. Gli imballaggi di scarto devono essere riciclati. L'incenerimento o la messa in discarica deve essere preso in considerazione solo quando il riciclaggio non è praticabile.

Precauzioni speciali

: Non disfarsi del prodotto e del recipiente se non con le dovute precauzioni. Occorre prestare attenzione quando si maneggiano contenitori svuotati che non sono stati puliti o risciacquati. I contenitori vuoti o i rivestimenti possono trattenere dei residui di prodotto. I vapori emessi da residui di prodotto possono sviluppare un'atmosfera facilmente infiammabile o esplosiva all'interno del contenitore. Non tagliare, saldare o rettificare contenitori usati a meno che non siano stati puliti accuratamente al loro interno. Evitare la dispersione ed il deflusso di materiale eventualmente sversato ed il contatto con terreno, corsi d'acqua, scarichi e fogne.

SEZIONE 14: informazioni sul trasporto

	ADR/RID	ADN	IMDG	IATA
14.1 Numero ONU o numero ID	☑ N1263	☑ N1263	☑ N1263	№ 1263
14.2 Designazione ufficiale ONU di trasporto	F TTURE	F ÍTTURE	FAINT	PAINT
14.3 Classi di pericolo connesso al trasporto	3	3	3	3
14.4 Gruppo d'imballaggio	III	III	III	III
14.5 Pericoli per l'ambiente	No.	Sì.	No.	No.

Informazioni supplementari

ADR/RID

ADN

- : Codice restrizioni su trasporto in galleria (D/E)
- : Il prodotto è regolato come sostanza pericolosa per l'ambiente solo se trasportato in navi cisterna.

14.6 Precauzioni speciali per gli utilizzatori

: Trasporto all'interno delle proprietà dell'utilizzatore: effettuare sempre il trasporto con contenitori chiusi, stoccati verticalmente e assicurati al mezzo di trasporto. Accertarsi dell'idoneità delle persone che effettuano il trasporto ad intervenire efficacemente in caso di incidente e/o sversamento.

Data di edizione/Data di revisione: 25/06/2025Data dell'edizione precedente: 06/03/2024Versione: 1.0123/27OWEDUR 4350-90Label No : 51831

SEZIONE 14: informazioni sul trasporto

14.7 Trasporto marittimo alla rinfusa conformemente agli atti dell'IMO

: Non pertinente/applicabile a causa della natura del prodotto.

SEZIONE 15: informazioni sulla regolamentazione

15.1 Disposizioni legislative e regolamentari su salute, sicurezza e ambiente specifiche per la sostanza o la miscela

Regolamento UE (CE) n. 1907/2006 (REACH)

Allegato XIV - Elenco delle sostanze soggette ad autorizzazione

Allegato XIV

Nessuno dei componenti è elencato.

Sostanze estremamente preoccupanti

Nessuno dei componenti è elencato.

Allegato XVII - Restrizioni in materia di fabbricazione, immissione sul mercato e uso di talune sostanze, preparati e articoli pericolosi

Nome del prodotto/ingrediente	%	Designazione [Uso]
ØWEDUR 4350-90	≥90	3
toluene	<1	48

Etichettatura

Altre norme UE

Emissioni industriali

(prevenzione e riduzione

integrate

dell'inquinamento) - Aria

Emissioni industriali

(prevenzione e riduzione

integrate

dell'inquinamento) -

Acqua

Precursori di esplosivi : Non applicabile.

Sostanze dannose per lo strato di ozono (UE 2024/590)

Non nell'elenco.

Previo assenso informativo (PIC - Prior Inform Consent) (649/2012/UE)

: Non nell'elenco

: Non nell'elenco

Non nell'elenco.

agli inquinanti organici persistenti

Non nell'elenco.

Direttiva Seveso

Questo prodotto è controllato ai sensi della direttiva Seveso.

Criteri di pericolo

Categoria

₽5c

Norme nazionali

D.Lgs. 152/06 : Non determinato.

Regolamenti Internazionali

Elenco Convenzione sulle armi chimiche - Tabelle I, II e III Composti chimici

Non nell'elenco.

Protocollo di Montreal

Non nell'elenco.

Convenzione di Stoccolma sugli inquinanti organici persistenti

Data di edizione/Data di revisione: 25/06/2025Data dell'edizione precedente: 06/03/2024Versione: 1.0124/27OWEDUR 4350-90Label No : 51831

SEZIONE 15: informazioni sulla regolamentazione

Non nell'elenco.

Convenzione di Rotterdam sul consenso informato a priori (Prior Informed Consent, PIC)

Non nell'elenco.

Protocollo UNECE alla Convenzione di Aarhus sugli inquinanti organici persistenti e i metalli pesanti

Non nell'elenco.

15.2 Valutazione della sicurezza chimica

 Questo prodotto contiene sostanze per le quali sono ancora necessarie le Valutazioni sulla sicurezza chimica.

SEZIONE 16: altre informazioni

Indica le informazioni che sono variate rispetto all'edizione precedente.

Abbreviazioni e acronimi

: ATE = Stima della Tossicità Acuta

CLP = Classificazione, Etichettatura e Imballaggio [Regolamento (CE) N. 1272/2008]

DMEL = Livello derivato con effetti minimi DNEL = Livello derivato senza effetto

Indicazione EUH = disposizioni di rischio specifiche al regolamento CLP

N/A = Non disponibile

PBT = Persistente, Bioaccumulante, Tossico PNEC = Concentrazione Prevedibile Priva di Effetti

RRN = Numero REACH di Registrazione

SGG = gruppo di segregazione

vPvB = Molto Persistente e Molto Bioaccumulabile

Procedura utilizzata per derivare la classificazione a norma del regolamento (CE) N. 1272/2008 [CLP/GHS)]

Classificazione	Giustificazione		
Flam. Liq. 3, H226	Sulla base dei dati sperimentali delle prove		
Skin Irrit. 2, H315	Metodo di calcolo		
Eye Irrit. 2, H319	Metodo di calcolo		
Skin Sens. 1, H317	Metodo di calcolo		
STOT SE 3, H336	Metodo di calcolo		
STOT RE 2, H373	Metodo di calcolo		
Aquatic Chronic 3, H412	Metodo di calcolo		

Testi integrali delle indicazioni di pericolo abbreviate

	·
H225	Liquido e vapori facilmente infiammabili.
H226	Liquido e vapori infiammabili.
H302	Nocivo se ingerito.
H304	Può essere letale in caso di ingestione e di penetrazione nelle vie respiratorie.
H312	Nocivo per contatto con la pelle.
H314	Provoca gravi ustioni cutanee e gravi lesioni oculari.
H315	Provoca irritazione cutanea.
H317	Può provocare una reazione allergica cutanea.
H318	Provoca gravi lesioni oculari.
H319	Provoca grave irritazione oculare.
H332	Nocivo se inalato.
H334	Può provocare sintomi allergici o asmatici o difficoltà respiratorie se inalato.
H335	Può irritare le vie respiratorie.
H336	Può provocare sonnolenza o vertigini.
H361d	Sospettato di nuocere al feto.
H372	Provoca danni agli organi in caso di esposizione prolungata o ripetuta.
H373	Può provocare danni agli organi in caso di esposizione prolungata o ripetuta.
H400	Molto tossico per gli organismi acquatici.
H410	Molto tossico per gli organismi acquatici con effetti di lunga durata.
H411	Tossico per gli organismi acquatici con effetti di lunga durata.
H412	Nocivo per gli organismi acquatici con effetti di lunga durata.
EUH066	L'esposizione ripetuta può provocare secchezza o screpolature della pelle.
EUH071	Corrosivo per le vie respiratorie.

Testi integrali delle classificazioni [CLP/GHS]

Data di edizione/Data di revisione : 25/06/2025 Data dell'edizione precedente : 06/03/2024 Versione : 1.01 25/27

OWEDUR 4350-90 Label No : 51831

SEZIONE 16: altre informazioni

Acute Tox. 4 TOSSICITÀ ACUTA - Categoria 4 PERICOLO A BREVE TERMINE (ACUTO) PER L'AMBIENTE ACQUATICO - Categoria 1 Aquatic Acute 1 PERICOLO A LUNGO TERMINE (CRONICO) PER L'AMBIENTE ACQUATICO - Categoria 1 Aquatic Chronic 1 PERICOLO A LUNGO TERMINE (CRONICO) PER L'AMBIENTE ACQUATICO - Categoria 2 Aquatic Chronic 2 PERICOLO A LUNGO TERMINE (CRONICO) PER L'AMBIENTE ACQUATICO - Categoria 3 Aquatic Chronic 3 Asp. Tox. 1 PERICOLO IN CASO DI ASPIRAZIONE - Categoria 1 Eye Dam. 1 GRAVI LESIONI OCULARI/IRRITAZIONE OCULARE - Categoria 1 Eye Irrit. 2 GRAVI LESIONI OCULARI/IRRITAZIONE OCULARE - Categoria 2 Flam. Liq. 2 LIQUIDI INFIAMMABILI - Categoria 2 Flam. Liq. 3 LIQUIDI INFIAMMABILI - Categoria 3 Repr. 2 TOSSICITÀ PER LA RIPRODUZIONE - Categoria 2 SENSIBILIZZAZIONE DELLE VIE RESPIRATORIE - Categoria 1 Resp. Sens. 1 Skin Corr. 1B CORROSIONE/IRRITAZIONE DELLA PELLE - Categoria 1B Skin Irrit. 2 CORROSIONE/IRRITAZIONE DELLA PELLE - Categoria 2 Skin Sens. 1 SENSIBILIZZAZIONE DELLA PELLE - Categoria 1 Skin Sens. 1A SENSIBILIZZAZIONE DELLA PELLE - Categoria 1A STOT RE 1 TOSSICITÀ SPECIFICA PER ORGANI BERSAGLIO (ESPOSIZIONE RIPETUTA) -Categoria 1 STOT RE 2 TOSSICITÀ SPECIFICA PER ORGANI BERSAGLIO (ESPOSIZIONE RIPETUTA) -Categoria 2 STOT SE 3 TOSSICITÀ SPECIFICA PER ORGANI BERSAGLIO (ESPOSIZIONE SINGOLA) - Categoria

Data di edizione/ Data di : 25/06/2025

revisione

Data dell'edizione : 06/03/2024

precedente

Versione : 1.01

OWEDUR 4350-90 All variants

Avviso per il lettore

Le informazioni contenute in questa scheda di sicurezza si basano sulle nostre odierne conoscenze e sulle attuali leggi nazionali e dell'UE. Non utilizzare il prodotto per scopi diversi da quelli specificati nella sezione 1 senza avere ricevuto specifiche istruzioni scritte da parte del produttore. L'utilizzatore è tenuto ad adottare tutte le misure necessarie per conformarsi alle disposizioni della normativa vigente. Le informazioni contenute in questa scheda di sicurezza descrivono il prodotto tenendo conto dei requisiti di sicurezza e non offrono alcuna garanzia delle sue proprietà.

Data di edizione/Data di revisione : 25/06/2025 Data dell'edizione precedente : 06/03/2024 Versione : 1.01 26/27

OWEDUR 4350-90 Label No : 51831

Data di edizione/Data di revisione: 25/06/2025Data dell'edizione precedente: 06/03/2024Versione: 1.0127/27

OWEDUR 4350-90 Label No :51831